



C/2024/421

3.1.2024

Wyrok Trybunału (dziesiąta izba) z dnia 9 listopada 2023 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Krajský soud v Brně – Republika Czeska) – CD/Ministerstvo vnitra České republiky, Odbor azylové a migrační politiky

[Sprawa C-257/22 ⁽¹⁾, Odbor azylové a migrační politiky MV (Zakres stosowania dyrektywy powrotowej)]

[*Odesłanie prejudycjalne – Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości – Powrót nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich – Dyrektywa 2008/115/WE – Artykuł 3 pkt 2 – Pojęcie „nielegalnego pobytu” – Dyrektywa 2013/32/UE – Osoba ubiegająca się o udzielenie ochrony międzynarodowej – Artykuł 9 ust. 1 – Prawo do pozostawania w państwie członkowskim do czasu rozpatrzenia wniosku – Decyzja nakazująca powrót wydana przed wydaniem w pierwszej instancji decyzji oddalającej wniosek o udzielenie ochrony międzynarodowej]*

(C/2024/421)

Język postępowania: czeski

Sąd odsyłający

Krajský soud v Brně

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: CD

Strona pozwana: Ministerstvo vnitra České republiky, Odbor azylové a migrační politiky

Sentencja

Artykuł 2 ust. 1 i art. 3 pkt 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/115/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych norm i procedur stosowanych przez państwa członkowskie w odniesieniu do powrotów nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich, w świetle motywu 9 tej dyrektywy i w związku z art. 9 ust. 1 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/32/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie wspólnych procedur udzielania i cofania ochrony międzynarodowej,

należy interpretować w ten sposób, że:

stoją one na przeszkodzie wydaniu decyzji nakazującej powrót na podstawie art. 6 ust. 1 dyrektywy 2008/115 wobec obywatela państwa trzeciego po złożeniu przez niego wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej, lecz przed rozstrzygnięciem tego wniosku w pierwszej instancji, i to niezależnie od okresu pobytu wskazanego we wspomnianej decyzji nakazującej powrót.

⁽¹⁾ Dz.U. C 266 z 11.7.2022.